

服務維修據點

對顧客服務的承諾永遠不變

本項商品已全權委託專業技術服務站，若需維修時請洽下列服務站，或送回原購處處理。

服務中心	地 址	電 話
北區服務站	新北市五股區中興路三段48之13號	02-2904-1876

售後 服務商：昶宏股份有限公司維修部

本商品如有故障及諮詢，請洽以上服務站或原購買處。

退換貨注意事項

至實 體通路購買之消費者(量販店、3C大賣場、百貨公司、電器行等)

1. 新品瑕疵或故障請於購買日七天內洽售後服務商，為您進行更換。
2. 換貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
3. 請注意：產品使用過後即無法退換貨。

至虛 擬通路購買之消費者(網路/電視購物、郵購、型錄販售等)

1. 根據消保法第十九條規定，消費者享有產品到貨七天鑑賞期之權益。
2. 退貨需知：商品外觀不得有刮傷、損傷、破損及受潮，且必需保留購買發票及商品外箱、彩盒、配件、保護袋、贈品及所附之文件。
3. 在鑑賞期內務必保留商品外箱，請勿讓物流商/貨運公司收走。
4. 請注意：鑑賞期非試用期。

憶聲電子股份有限公司

委製/進口商：昶宏股份有限公司

地址：新北市五股區中興路三段48之13號 電話：02-29041877

商品原產地：中國

kolin 簡單的幸福

歌林4L鴛鴦料理鍋

KHL-SD2368

使用說明書 (家庭用)



- 使用本產品前，務必詳讀本說明書。
- 以避免不當使用造成的故障或危險。

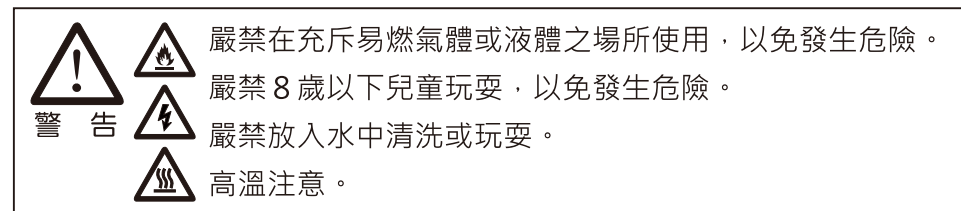
安全注意事項

使用本產品時必須遵守下列安全預防措施：

1. 使用本產品前，請仔細閱讀說明書；並確認使用110V的電源規格的插座。
2. 將產品放於平穩位置，當有行動不便的人，兒童或動物在場而無人看管時應避免使用本產品。
3. 將產品遠離易燃、易爆、化學物品及潮濕環境，否則會受到損壞或發生事故。
4. 使用後，請務必先關閉電源，把插頭拔離電源插座，再將機身電源插頭拔除，禁止以拉扯電線的方式拔除插頭。
5. 嚴禁將本產品放在水中或淋水清洗，以免內部電路短路，甚至引起危險。
6. 切勿自行改裝，拆卸或修改本產品，若出現故障必須由專業人士或指定售後服務點進行維修。
7. 請確實蓋好蓋子，以防蒸汽噴到把手上。
8. 當水沸騰時，請勿移動鍋蓋，以防受傷。
9. 若電源線損壞，必須從其製造商或維修部買到專用的電源線來更換。
10. 如鍋內水裝太滿，易造成水滾後高溫液體噴出造成燙傷意外。
11. 避免連接器受液體潑灑，以避免發生機器故障、意外發生。
12. 使用後加熱元件之表面可能存在餘溫，請勿觸碰以避免燙傷。
13. 本產品只限於室內使用。
14. 電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
15. 請勿讓0歲至8歲的兒童使用此設備。
16. 請讓8歲以下兒童遠離本電器及其電源線。
17. 8歲以上的兒童可在持續受到監督的情況下使用此設備。

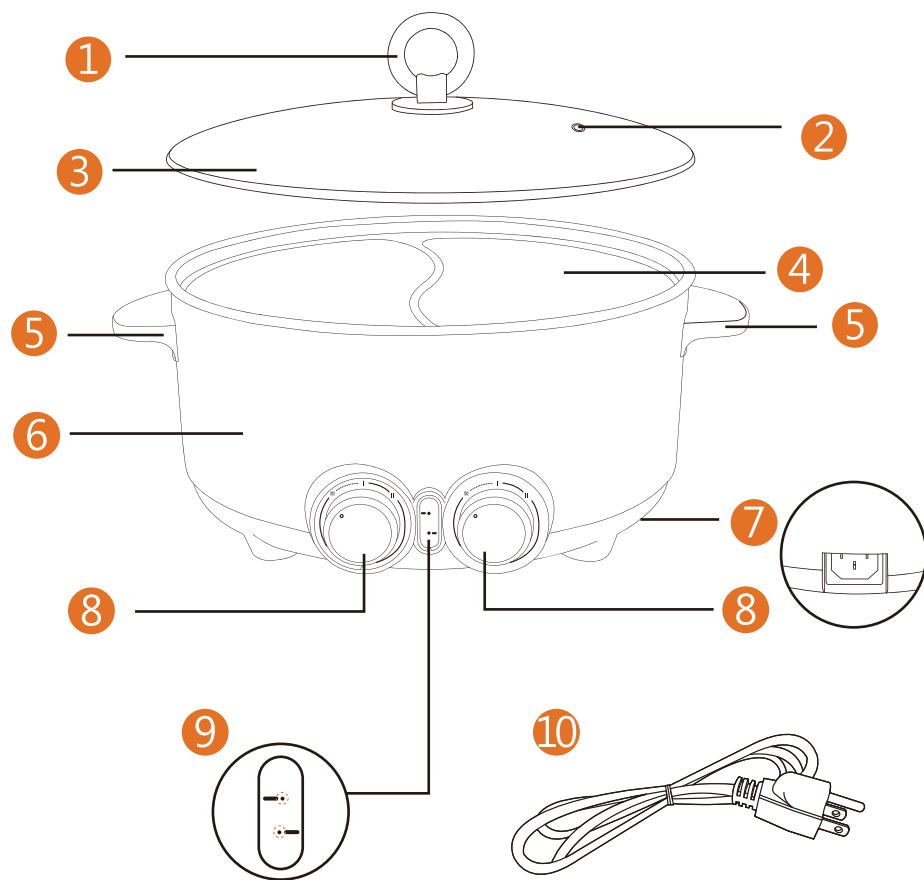
安全注意事項

18. 8歲以上的兒童且有成人在旁監督，才可進行清潔與保養工作。
19. 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用；孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
20. 請將說明書妥善保存，並在使用說明手冊所述範圍內使用本產品。
21. 請勿將本產品使用在烹煮以外的用途，以免造成機體損壞或造成人身危險。
22. 若發生故障，請立即停止使用，將控制旋鈕調節至"關"，並將電源插頭拔下，若在故障狀態下繼續使用或自行修理，均可能發生危險。
23. 請勿使用延長線及外接插頭，不與其他電器共用插座，以避免發生危險。



各部位名稱

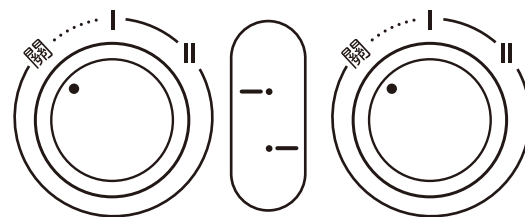
主機



- | | | | |
|---------|--------|---------|--------|
| ① 鍋蓋提手 | ② 排氣孔 | ③ 玻璃蓋 | ④ 內鍋 |
| ⑤ 提把 | ⑥ 主機機身 | ⑦ 插接器插孔 | ⑧ 調溫旋鈕 |
| ⑨ 電源指示燈 | ⑩ 電源線 | | |

旋鈕檔位說明

控制旋鈕



檔位圖示	功能說明
關	關檔：關閉電源
I	一檔：250W
II	二檔：500W

操作步驟：

- 旋鈕開關指示在 " 一檔 " 位置時，加熱為小功率，指示燈恆亮即代表機器開始運作。
- 旋鈕開關指示在 " 二檔 " 位置時，加熱為全功率，指示燈恆亮即代表機器開始運作。
- 旋鈕開關指示在 " 關檔 " 位置時，為斷電狀態，機器停止運轉。
- 鴛鴦鍋運轉時，當鍋內缺水或乾燒狀態情況下，機器將因高溫停止加熱。
- 為了安全使用，請在不使用機器時，將開關旋轉至 " 關 " 檔並拔除電源線。
- 鴛鴦鍋加熱功率是以單邊為單位，兩邊的鍋體溫度不會相互影響。

溫馨提醒

旋鈕開關指示在 " 一檔 " 或 " 二檔 " 時指示燈恆亮，此燈為電源指示燈，並非加熱燈。

使用說明

首次使用

- 檢查配件是否齊全，主機是否完好無損。
- 清潔鍋蓋：使用中性清潔劑和水進行清洗。
- 清潔內鍋：將內鍋裝入約八分滿的清水，蓋上鍋蓋，將控制旋鈕轉至"二檔"煮20分鐘，達到消毒效果，待冷卻後再重新將鍋蓋、內鍋以中性清潔劑和水清洗後方可使用。

注意

- 首次使用清潔時，請勿將內鍋、鍋蓋以外的部分以水沖洗或浸泡到水中，以免造成故障損壞。
- 使用時請小心排氣孔，機身的高溫，請勿用手觸摸以免燙傷。

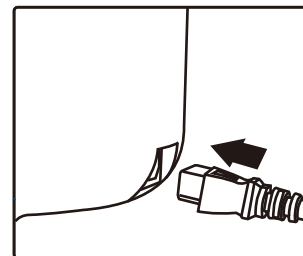
使用說明

使用方法

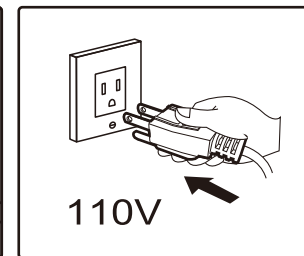
- 將插接器插入插接器插孔(圖一)。
- 檢查控制旋鈕是否在"關檔"，再將電源插頭插入電源規格為110V的電源插座內(圖二)。
- 放入想要烹調的食材，並依需求切換火力檔位，當切換"一檔"或"二檔"時，啟動指示燈恆亮。
- 使用完畢，將控制旋鈕切至"關檔"，並拔除電源插頭。
- 待機身冷卻後，再進行清潔步驟。

注意

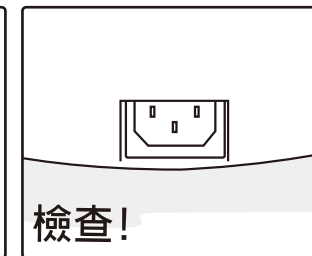
- 將插接器插入插接器插孔時，請先檢查是否有水漬或異物，如有請先排除(圖三)。
- 請使用木製器具進行烹調，以免對內鍋保護塗層造成傷害。
- 本產品使用完畢時表面尚有餘溫，請勿觸摸或進行清潔，以免被燙傷。



(圖一)



(圖二)



(圖三)

清潔與保養

清潔方法

- 當產品使用完畢後請將控制旋鈕轉至"關檔"位置，並拔除電源插頭，務必待機體冷卻後，才可以進行清潔。
- 將鍋蓋、內鍋以柔軟的海綿或布沾取中性清潔劑和水進行清洗。
- 主機外部請以擰乾之濕布擦拭；如遇到較難清除的污垢時，請使用濕布沾少許稀釋後的中性清潔劑輕輕擦拭，再以乾布擦乾。
- 產品使用一段時間後，若有水垢，建議您加入少許的檸檬或醋煮開幾次即可去除。
- 清洗完畢待各部件風乾後，再進行收納。

注意

- 清潔時禁止使用尖銳的物品、硬刷，或具有腐蝕性的液體清潔，以免損壞內、外表面的保護塗層。
- 請勿將內鍋、鍋蓋以外的部分以水沖洗或浸泡到水中，以免造成故障損壞。

簡易故障排除

- 若發生故障時，請立即停止使用，將控制旋鈕轉至"關檔"，並將電源插頭拔下，若在故障狀態下繼續使用或自行修理，均可能發生危險。
- 保證書遺失恕不補發，請妥善保管。
- 購買時，請經銷商填寫購買日期及蓋店章，保證事項依保證書內記載。
- 超過保證期限者，得收成本及材料費。
- 下列狀況可能不是故障，送修前請先檢查清楚：

異常狀況	原因分析	解決方法
將控制旋鈕轉至"一檔"、"二檔"未啟動	• 電源插頭沒插好	• 將電源插頭插好
	• 鍋內沒有水或食物導致乾燒，乾燒保護功能啟動	• 將控制旋鈕轉至"關檔"並在內鍋放入適量的冷水，待機體內部溫度降低才能繼續使用
	• 電源線損壞 • 內部線端子脫落	• 送至維修服務站
水有異味	• 通常第一次使用會有此現象	• 第一次使用請先以清水煮沸清潔

緊急處理方法

※本產品發生異常時，將火力控制旋鈕轉至"關檔"，使主機停止運作，再將電源插頭拔起，若在異常情況下持續運轉，容易因發熱等問題，造成火災，觸電等危險。

a.使用中若發生產品冒煙或起火燃燒時，請盡速將電源插頭拔除，待狀況排除後，通知原廠服務人員處理。

b.電源線如有破損時，必須由製造廠商或其服務處具有類似資格的人員更換，以避免發生危險。

※切勿自行拆修，以免發生危險。

※如果本產品發生故障，請送回原購買經銷商或連繫售後服務專線：(02)2904-1876，並出示保證書及告知故障內容及現象。

產品規格

品 名	歌林4L鴛鴦料理鍋
型 號	KHL-SD2368
額 定 電 壓	110V
額 定 頻 率	60Hz
總額定消耗電功率	1000W
容 量	4L
機 體 尺 寸	340x200x295(寬x高x深)mm
產 品 重 量	約1.7kg
產 品 材 質	內膽：201不鏽鋼+雙層水性鐵氟龍 螺絲：SUS304不鏽鋼 鍋蓋：玻璃
商 品 原 產 地	中國
製 造 年 份	詳見規格標

